

# AUTOMATIC PROCESSING PRESS ROLLER HANDLE UPGRADE KIT

Lee App Roller handle upgrade kit includes everything you need to upgrade your stock red grip, to an ergonomic hardwood roller handle. Specially designed left and right replacement steel levers included. Roller handle installs on the App press using existing hardware.



## Attributes

- Name: AUTOMATIC PROCESSING PRESS ROLLER HANDLE UPGRADE KIT
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430108741
- Mfr. No.: 91629
- Delivery weight: 0.539kg
- Shipping height: 76mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 279mm
- UPC: 734307916299

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das AUTOMATIC PROCESSING PRESS ROLLER HANDLE UPGRADE KIT von LEE PRECISION](#)
- [English: Safety Instruction Guide for AUTOMATIC PROCESSING PRESS ROLLER HANDLE UPGRADE KIT](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit de Mise à Niveau de la Poignée à Rouleau Lee](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Aggiornamento della Maniglia a Rullo Lee Precision](#)
- [Suomi: AUTOMATIC PROCESSING PRESS ROLLER HANDLE UPGRADE KIT KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för AUTOMATIC PROCESSING PRESS ROLLER HANDLE UPGRADE KIT](#)

# Sicherheitshinweise für das AUTOMATIC PROCESSING PRESS ROLLER HANDLE UPGRADE KIT von LEE PRECISION

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des AUTOMATIC PROCESSING PRESS ROLLER HANDLE UPGRADE KIT von LEE PRECISION. Dieses Produkt wurde entwickelt, um deinen StandardRotgriff auf einen ergonomischen HolzRollergriff aufzurüsten. Bitte beachte die folgenden Sicherheitshinweise, um einen sicheren und effektiven Gebrauch zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfe regelmäßig das Produkt auf Schäden oder Abnutzung.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwende das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Informiere dich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die EUSicherheitsplattform.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das UpgradeKit nur mit kompatiblen LEE PRECISION Produkten.
- Stelle sicher, dass du bei der Installation der Teile die richtigen Werkzeuge verwendest.
- Halte die Arbeitsfläche sauber und frei von Hindernissen, um Unfälle zu vermeiden.
- Trage bei der Installation geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.
- Achte darauf, dass keine Körperteile in die Nähe der beweglichen Teile gelangen.

## Anleitung zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass du alle Teile des UpgradeKits hast: den HolzRollergriff und die Ersatzstahlhebel.
- Überprüfe die vorhandene Hardware an der AppPresse, um sicherzustellen, dass sie kompatibel ist.

### 2. Installation:

- Entferne den StandardRotgriff vorsichtig von der AppPresse.
- Montiere die speziell entworfenen linken und rechten Ersatzstahlhebel an den vorgesehenen Stellen.
- Setze den neuen HolzRollergriff auf die vorhandene Hardware und befestige ihn sicher.
- Überprüfe alle Verbindungen, um sicherzustellen, dass sie fest und stabil sind.

### 3. Nutzung:

- Verwende den Rollergriff wie vorgesehen, um eine optimale Ergonomie zu gewährleisten.
- Achte darauf, dass du während des Betriebs eine sichere Haltung einnimmst.
- Halte die Arbeitsfläche sauber und frei von Ablenkungen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Stelle sicher, dass alle Teile umweltgerecht entsorgt werden.
- Informiere dich über Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bitte wende dich an den EUKontaktpunkt für Sicherheitsanfragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt.

Vielen Dank, dass du dich für das AUTOMATIC PROCESSING PRESS ROLLER HANDLE UPGRADE KIT von LEE PRECISION entschieden hast. Deine Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig!

# Safety Instruction Guide for AUTOMATIC PROCESSING PRESS ROLLER HANDLE UPGRADE KIT

## Introduction

Thank you for purchasing the AUTOMATIC PROCESSING PRESS ROLLER HANDLE UPGRADE KIT. This guide provides essential safety instructions and installation procedures to ensure safe and effective use of the product. Please read this guide carefully before use.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as described in this manual.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product for any damage before use. Do not use if damaged.
- Always use safety equipment, such as gloves and goggles, when handling or installing the product.
- Follow all local regulations regarding the use and disposal of reloading accessories.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use the roller handle upgrade kit only with the compatible LEE PRECISION App press.
- Do not exceed the recommended pressure when using the press to avoid damaging the equipment or causing injury.
- Be cautious of sharp edges when handling the steel levers.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that may catch on the equipment during operation.
- Ensure that the work area is clean and free of clutter to prevent accidents.
- If you experience any unusual noises or resistance during operation, stop using the product immediately and inspect it for issues.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Gather the necessary tools, including a screwdriver and any other tools specified in the App press manual.
- Ensure that the work area is welllit and organized.

### 2. Installation Steps:

- Remove the existing red grip from the App press by unscrewing it from the base.
- Take the ergonomic hardwood roller handle from the kit and align it with the mounting area of the App press.
- Use the provided left and right replacement steel levers to secure the roller handle in place. Ensure they are tightened securely to avoid any movement during operation.
- Doublecheck that all components are installed correctly and securely.

### 3. Usage Instructions:

- Once installed, familiarize yourself with the operation of the new roller handle.
- Ensure that your hands are dry and clean before using the press.
- Operate the press according to the manufacturer's instructions, maintaining a steady and controlled motion.

## Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local regulations.
- If the product reaches the end of its life or is no longer usable, dispose of it as per local electronic waste disposal guidelines.
- Do not throw the product in regular household waste.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or further assistance, please refer to the manufacturer's contact details provided with the product packaging or visit the manufacturer's official website.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety is our priority, and we hope you enjoy using your AUTOMATIC PROCESSING PRESS ROLLER HANDLE UPGRADE KIT.

# Guide de Sécurité pour le Kit de Mise à Niveau de la Poignée à Rouleau Lee

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Kit de Mise à Niveau de la Poignée à Rouleau Lee pour votre presse automatique. Ce guide vous fournira des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le kit.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour le but prévu.
- Gardez le kit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifiez régulièrement l'état du kit et remplacez tout élément endommagé immédiatement.
- Ne modifiez pas le produit de manière non autorisée.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, cessez de l'utiliser et consultez un professionnel.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez des gants de protection lors de l'installation pour éviter les coupures.
- Ne forcez pas les pièces lors de l'installation pour éviter d'endommager le produit.
- Assurez-vous que la presse est débranchée avant de procéder à l'installation.
- Ne laissez pas la presse sans surveillance pendant son utilisation.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'utilisation et contactez un professionnel.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation :

- Rassemblez tous les outils nécessaires au préalable.
- Assurez-vous que la presse est débranchée.

### 2. Installation de la Poignée à Rouleau :

- Retirez la poignée rouge d'origine en dévissant les vis de fixation.
- Placez la nouvelle poignée à rouleau en bois ergonomique sur la presse.
- Fixez la poignée en utilisant les vis fournies avec le kit.
- Assurez-vous que la poignée est bien fixée avant d'utiliser la presse.

### 3. Utilisation de la Presse :

- Branchez la presse et vérifiez son bon fonctionnement.
- Testez la nouvelle poignée à rouleau pour vous assurer qu'elle fonctionne correctement.
- Suivez les instructions de votre presse pour un fonctionnement optimal.

## Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Déposez le kit dans un point de collecte approprié pour le recyclage.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en plastique et en métal.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié.

## Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, vous contribuerez à garantir une utilisation sûre et efficace de votre Kit de Mise à Niveau de la Poignée à Rouleau Lee. Merci de votre attention et de votre engagement envers la sécurité.



# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Aggiornamento della Maniglia a Rullo Lee Precision

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Kit di Aggiornamento della Maniglia a Rullo Lee Precision. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di utilizzo della pressa automatica. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e efficace del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Mantieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danno o usura.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza solo gli accessori e le parti forniti con il kit.
- Non sovraccaricare la pressa oltre le specifiche raccomandate.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'installazione e l'uso.
- Fai attenzione a non intrappolare le dita o altre parti del corpo durante il funzionamento della pressa.
- Se hai dubbi sull'uso del prodotto, consulta un professionista.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### Installazione

1. **Preparazione:** Assicurati che la pressa sia spenta e scollegata dalla fonte di alimentazione.
2. **Rimozione della Maniglia Esistente:** Utilizza un cacciavite per rimuovere la maniglia rossa originale dalla pressa.
3. **Installazione della Maniglia a Rullo:**
  - Prendi la maniglia a rullo in legno ergonomica e le leve in acciaio di ricambio.
  - Allinea la maniglia a rullo con i fori esistenti sulla pressa.
  - Fissa la maniglia utilizzando le leve in acciaio fornite.
4. **Verifica:** Assicurati che la maniglia sia saldamente fissata e che non ci siano parti allentate.

### Uso

- Accendi la pressa e verifica il corretto funzionamento della maniglia a rullo.
- Utilizza la maniglia a rullo per azionare la pressa, mantenendo sempre una presa sicura.
- Segui le istruzioni del produttore per l'uso della pressa in modo sicuro e corretto.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Smaltisci in modo responsabile e ricicla quando possibile.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti.

Grazie per aver scelto il Kit di Aggiornamento della Maniglia a Rullo Lee Precision. Utilizzando il prodotto in modo sicuro, contribuirai a garantire la tua sicurezza e quella degli altri.

# AUTOMATIC PROCESSING PRESS ROLLER HANDLE UPGRADE KIT KÄYTTÖOHJEET

## Johdanto

Tervetuloa Lee Precisionin AUTOMATIC PROCESSING PRESS ROLLER HANDLE UPGRADE KIT päivityssarjaan. Tämä ohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huolellinen lukeminen ja ohjeiden noudattaminen varmistavat tuotteen turvallisen käytön.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, että kaikki osat ovat ehjiä ja oikein asennettu.
- Älä käytä tuotetta, jos siinä on näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Noudata kaikkia ohjeita ja varoituksia, jotka on annettu mukana olevissa asiakirjoissa.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojakäsineitä asennuksen aikana, jotta vältät mahdolliset viilto tai puristusvammat.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty, jotta voit työskennellä turvallisesti.
- Vältä vaatteiden tai hiusten joutumista liikkuvien osien lähelle.
- Älä yritä muuttaa tai muokata tuotetta ilman valmistajan ohjeita.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja osat ennen asennusta.
- Tarkista, että Apppuristin on sammutettu ja irrotettu sähköverkosta.

### 2. Asennus

- Poista vanha punainen kahva varovasti Apppuristimesta.
- Ota käyttöön uusi ergonominen puukahva ja sen mukana tulevat teräksiset vivut.
- Asenna vasen ja oikea puolen vivut paikoilleen, varmistaen, että ne ovat tukevasti kiinni.
- Kiinnitä uusi rullakahva käyttämällä olemassa olevaa kiinnitysmateriaalia. Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti ja oikein paikallaan.

### 3. Käyttö

- Kun asennus on valmis, tarkista, että kaikki osat liikkuvat esteettä.
- Käynnistä Apppuristin ja testaa rullakahvan toimintaa. Varmista, että se toimii odotetusti.

## Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Jos tuote ei ole enää käyttökelpoinen, vie se kierrätyspisteeseen tai erilliseen sähkö ja elektroniikkajätteen keräykseen.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteen käytöstä, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista heidän verkkosivuiltaan saatavilla olevat resurssit.

## Yhteenveto

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa, että AUTOMATIC PROCESSING PRESS ROLLER HANDLE UPGRADE KIT päivityssarja toimii turvallisesti ja tehokkaasti. Kiitos, että valitsit Lee Precisionin tuotteen!

# Säkerhetsinstruktioner för AUTOMATIC PROCESSING PRESS ROLLER HANDLE UPGRADE KIT

## Introduktion

Tack för att du valt Lee Precision Automatic Processing Press Roller Handle Upgrade Kit. Denna produkt är designad för att förbättra din upplevelse med handladdningspressen. För att säkerställa säkerhet och korrekt användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Använd alltid produkten enligt anvisningarna för att undvika risker.
- Återkallelser: Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom att kontrollera EU:s Safety Gateplattform.
- Online shopping: Om du köpt produkten online, se till att återförsäljaren följer säkerhetskraven.
- Särskilt konsumentskydd: Var extra försiktig om produkten används av barn eller sårbara grupper.
- EUkontaktpunkt: För frågor om säkerhet, kontakta en EUBaserad kontaktpunkt.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd skyddsglasögon och handskar under installation och användning för att skydda mot eventuella skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn.
- Använd inte produkten om den är skadad eller om delar saknas.
- Följ alla instruktioner för att undvika skador på dig själv eller andra.

## Instruktioner för installation och användning

- **Installation av rollerhandtaget:**
  1. Stäng av och koppla bort din handladdningspress innan installation.
  2. Ta bort det gamla röda greppet från pressen med hjälp av befintlig hårdvara.
  3. Fäst de medföljande vänster och höger ersättningsstålspakarna på rollerhandtaget.
  4. Montera det nya ergonomiska handtaget på pressen med den medföljande hårdvaran.
  5. Kontrollera att alla skruvar är ordentligt åtdragna innan du använder pressen igen.
- **Användning av rollerhandtaget:**
  1. Använd rollerhandtaget för att enkelt och ergonomiskt styra din handladdningspress.
  2. Se till att din hand är korrekt placerad på handtaget för bästa grepp och kontroll.
  3. Undvik att använda överdriven kraft som kan leda till skador eller skada produkten.

## Avfallshantering

- När produkten inte längre är i bruk, kassera den på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av plast och metall.

## Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller säkerhetsärenden, vänligen kontakta din återförsäljare eller en lokal myndighet. Se till att ha produktens modell och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och för att du bidrar till en säker användning av Lee Precision Automatic Processing Press Roller Handle Upgrade Kit.